

Eu-hah-kaakow, He that comes last,	Tah-chunek-oh-dutah, The Red Road,
Mah-kuah-pah, he that shakes the Earth,	Wasson-wee-chastish-nee, The Bad Hail,
Tah-mah-zah-hoh-wash-taa, The Iron of handsome voice,	Hoe-yah-pah, the Eagle Head,
Watt-chu-dah, The Dancer,	Annon-ge-nasiab, He that Stands on Both Sides,
Mah-zah-tunkah, The Big Iron,	Chaudus-kah-mumee, the Walking Circle,
Mau-po-koah-munnee, He that runs after the clouds,	Tee-oh-du-tah, the Red Lodge.

In presence of Chauncey Bush, Sec'y. Mahlon Dickerson, Sec'y. of the Navy.
W. J. Worth, L't. Colo. Geo. W. Jones, of Wis'n. Lau. Taliaferro, U. S. agent at
St. Peters. Wm. Hawley. C. A. Harris, Com. Ind. Aff'rs. S. Cooper, Ch'f. cl'k.
W. Dep. D. Kurtz, Ch'f. cl'k. Ind. Office. Charles Calvert. S. Campbell, Inter-
preter.

To the Indian names are subjoined marks.

[NOTE.—This treaty was ratified and confirmed with the following amendment, viz :
"Strike out the ninth clause of the second article and the third article in the follow-
ing words:

"Ninth. To pay to Scott Campbell, the Interpreter accompanying the delegation,
in consideration of valuable services rendered by him to the Sioux, the sum of \$450
four hundred and fifty dollars annually, for twenty years."

"ARTICLE 3d. It is further stipulated and agreed that the said Scott Campbell shall
be secured in the quiet possession of the tract of land on the west side of the Missis-
sippi, about one mile and a half below Fort Snelling, supposed to contain about five
hundred acres, and upon which he now resides."']

ARTICLES OF A TREATY

Oct. 21, 1837.

Proclamation,
Feb. 21, 1838.

*Made at the city of Washington, between Carey A. Harris, Com-
missioner of Indian Affairs, thereto authorized by the President
of the United States, and the confederated tribes of Sacs and
Foxes, by their chiefs and delegates.*

Lands ceded
to the U. S.

ARTICLE 1. The Sacs and Foxes make to the United States the fol-
lowing cessions :

First. Of a tract of country containing 1,250,000 (one million two
hundred and fifty thousand) acres lying west and adjoining the tract
conveyed by them to the United States in the treaty of September 21st,
1832. It is understood that the points of termination for the present
cession shall be the northern and southern points of said tract as fixed
by the survey made under the authority of the United States, and that
a line shall be drawn between them, so as to intersect a line extended
westwardly from the angle of said tract nearly opposite to Rock Island
as laid down in the above survey, so far as may be necessary to include
the number of acres hereby ceded, which last mentioned line it is esti-
mated will be about twenty-five miles.

* *Second.* Of all right or interest in the land ceded by said confede-
rated tribes on the 15th of July 1830, which might be claimed by them,
under the phraseology of the first article of said treaty.

Consideration
therefor.

ARTICLE 2d. In consideration of the cessions contained in the pre-
ceding article, the United States agree to the following stipulations on
their part :

Land ceded to
be surveyed,
&c.

First. To cause the land ceded to be surveyed at the expense of the
United States, and permanent and prominent land marks established, in
the presence of a deputation of the chiefs of said confederated tribes.

- Second.* To pay the debts of the confederated tribes, which may be ascertained to be justly due, and which may be admitted by the Indians, to the amount of one hundred thousand dollars (\$100,000) provided, that if all their just debts amount to more than this sum, then their creditors are to be paid *pro rata* upon their giving receipts in full; and if said debts fall short of said sum, then the remainder to be paid to the Indians. *And provided also,* That no claim for depredations shall be paid out of said sum.
- Third.* To deliver to them goods, suited to their wants, at cost, to the amount of twenty-eight thousand five hundred dollars (\$28,500.)
- Fourth.* To expend, in the erection of two grist mills, and the support of two millers for five years, ten thousand dollars (\$10,000.)
- Fifth.* To expend in breaking up and fencing in ground on the land retained by said confederated tribes, and for other beneficial objects, fourteen thousand dollars (\$14,000.)*
- Sixth.* To supply them with provisions to the amount of five thousand dollars (\$5,000) a year, for two years.*
- Seventh.* To expend in procuring the services of the necessary number of laborers, and for other objects connected with aiding them in agriculture, two thousand dollars (\$2,000) a year, for five years.
- Eighth.* For the purchase of horses and presents, to be delivered to the chiefs and delegates on their arrival at St. Louis, four thousand five hundred dollars (\$4,500,) one thousand dollars (\$1,000) of which is in full satisfaction of any claim said tribe may have on account of the stipulation for blacksmiths in the treaty of 1832.
- Ninth.* To invest the sum of two hundred thousand dollars (\$200,000) in safe State stocks, and to guarantee to the Indians, an annual income of not less than five per cent. the said interest to be paid to them each year, in the manner annuities are paid, at such time and place, and in money or goods as the tribe may direct. *Provided,* That it may be competent for the President to direct that a portion of the same may, with the consent of the Indians, be applied to education, or other purposes calculated to improve them.
- ARTICLE 3d. The two blacksmith's establishments, and the gunsmith's establishment, to which the Sacs and Foxes are entitled under treaties prior to this, shall be removed to, and be supported in the country retained by them, and all other stipulations in former treaties, inconsistent with this, or with their residence, and the transaction of their business on their retained land are hereby declared void.
- ARTICLE 4th. The Sacs and Foxes agree to remove from the tract ceded, with the exception of Keokuck's village, possession of which may be retained for two years, within eight months from the ratification of this treaty.
- ARTICLE 5th. The expenses of this negotiation and of the chiefs and delegates signing this treaty to this city, and to their homes, to be paid by the United States.
- ARTICLE 6th. This treaty to be binding upon the contracting parties when the same shall be ratified by the United States.
- In witness whereof the said Carey A. Harris, and the undersigned chiefs and delegates of the said tribes, have hereunto set their hands at the city of Washington, this 21st October A. D. 1837.

Payment of debts due by Indians.

Proviso.

Goods.

Grist-mills.

Breaking up ground, &c.
* See note on p. 542.

Provisions.

Laborers.

Horses and presents.

\$200,000 to be invested for Indians.

Proviso.

Blacksmith's and gunsmith's establishments to be removed, &c.

Removal of Indians.

U. S. to pay expenses of making treaty.

Treaty binding when ratified.

C. A. HARRIS.

Sacs or Saukes.

Kee-o-kuck, The Watchful Fox, principal chief of the confederated tribes,	Qua-qua-naa-pe-qua, the Rolling Eyes, a chief,
Wau-cai-chai, Crooked Sturgeon, a chief,	Paa-ka-kar, the Striker,
A-shee-au-kon, Sun Fish, a chief,	Waa-pa-shar-kon, the White Skin,
Pa-nau-se, Shedding Elk,	Wa-pe-mauk, White Lyon,
Wau-wau-to-sa, Great Walker,	Nar-nar-wau-ke-hait, The Repenter, (or the Sorrowful,)
Pa-sha-ka-se, The Deer,	Po-we-sheek, Shedding Bear, a (principal chief,)
Appan-oze-o-ke-mar, The Hereditary Chief, (or He who was a Chief when a Child,)	Con-no-ma-co, Long Nose Fox, a chief, (wounded,)
Waa-co-me, Clear Water, a chief,	Waa-co-shaa-shee, Red Nose Fox, a principal chief Fox tribe, (wounded,)
Kar-ka-no-we-nar, The Long-horned Elk,	An-non-e-wit, The Brave Man,
Nar-nar-he-keit, The Self-made Man,	Kau-kau-kee, The Crow,
As-ke-puck-a-wau, The Green Track,	Kish-kee-kosh, The Man with one leg off.
Wa-pella, the Prince, a principal chief,	

Signed in presence of Chauncey Bush, Secretary. Joseph M. Street, U. S. Ind. agent. Joshua Pilcher, Ind. agt. Geo. Davenport. J. F. A. Sanford. S. C. Stambaugh. P. G. Hambaugh. Antoine Le Claire, U. S. Ind. Inpt.

To the Indian names are subjoined marks.

NOTE.—The foregoing treaty was ratified with the following amendments, as expressed in the resolution of the Senate, viz:

“Article 2. paragraph—‘fifth’—strike out the word ‘fourteen’ ‘\$14,000,’—and insert—‘twenty-four’ \$24,000.”

Same article, strike out the sixth paragraph in the following words:—

‘Sixth—to supply them with provisions to the amount of five thousand dollars (\$5,000) a year, for two years’—

Change the remaining paragraphs of that article to read *sixth—seventh—eighth.*”

ARTICLES OF A TREATY

Oct. 21, 1837.

Proclamation,
Feb. 21, 1838.

Made at the city of Washington, between Carey A. Harris, thereto specially authorised by the President of the United States, and the Yankton tribe of Sioux Indians, by their chiefs and delegates.

Indians cede all their right in land ceded by treaty of 15th July 1830.

Ante, p. 328.

ARTICLE 1st. The Yankton tribe of Sioux Indians cede to the United States all the right and interest in the land ceded by the treaty, concluded with them and other tribes on the fifteenth of July, 1830, which they might be entitled to claim, by virtue of the phraseology employed in the second article of said treaty.

Consideration therefor.

ARTICLE 2d. In consideration of the cession contained in the preceding article, the United States stipulate to pay them four thousand dollars (\$4000.)

How to be expended.

It is understood and agreed, that fifteen hundred dollars (\$1,500) of this sum shall be expended in the purchase of horses and presents, upon the arrival of the chiefs and delegates at St. Louis; two thousand dollars (\$2,000) delivered to them in goods, at the expense of the United States, at the time their annuities are delivered next year; and five hundred dollars (\$500) be applied to defray the expense of removing the agency building and blacksmiths shop from their present site.

U. S. to pay expenses of this treaty.

ARTICLE 3d. The expenses of this negotiation, and of the chiefs and delegates signing this treaty to this city and to their homes, to be paid by the United States.